

葵青貨櫃碼頭貨櫃吞吐量初步統計
Provisional Throughput Statistics of Kwai Tsing Container Terminals

	(千個標準貨櫃單位) ('000 TEU)									(與上年同期比較的升幅%) (Year-on-year growth rate %)								
	抵港 Inward			離港 Outward			合計 Overall			抵港 Inward			離港 Outward			合計 Overall		
	載貨貨櫃 Laden Container	空貨櫃 Empty Container	小計 Sub-total	載貨貨櫃 Laden Container	空貨櫃 Empty Container	小計 Sub-total	載貨貨櫃 Laden Container	空貨櫃 Empty Container	總計 Total	載貨貨櫃 Laden Container	空貨櫃 Empty Container	小計 Sub-total	載貨貨櫃 Laden Container	空貨櫃 Empty Container	小計 Sub-total	載貨貨櫃 Laden Container	空貨櫃 Empty Container	總計 Total
2006	6,265	1,614	7,879	7,677	492	8,169	13,942	2,106	16,048	17.1%	-1.2%	12.8%	11.4%	21.3%	11.9%	13.9%	3.2%	12.4%
2007	6,762	1,658	8,420	8,373	529	8,902	15,135	2,187	17,322	7.9%	2.7%	6.9%	9.1%	7.5%	9.0%	8.6%	3.8%	7.9%
2007																		
一月Jan	533	130	663	658	42	700	1,191	171	1,362	15.6%	18.6%	16.2%	6.2%	29.9%	7.4%	10.2%	21.2%	11.5%
二月Feb	468	116	585	602	32	634	1,070	149	1,219	11.9%	13.0%	12.1%	40.9%	-6.9%	37.3%	26.6%	8.0%	24.0%
三月Mar	548	118	665	584	61	645	1,132	179	1,310	5.4%	23.4%	8.2%	-3.3%	57.0%	0.3%	0.7%	33.1%	4.2%
四月Apr	571	125	696	679	47	727	1,250	172	1,422	8.8%	15.7%	10.0%	8.7%	23.5%	9.5%	8.7%	17.7%	9.8%
五月May	599	124	724	732	53	784	1,331	177	1,508	12.7%	1.0%	10.5%	15.7%	-2.7%	14.3%	14.4%	-0.2%	12.4%
六月Jun	588	132	721	713	45	758	1,301	177	1,479	13.4%	9.7%	12.7%	12.2%	11.0%	12.1%	12.7%	10.0%	12.4%
七月Jul	601	136	737	795	35	831	1,397	171	1,568	7.7%	-12.0%	3.4%	12.8%	-13.1%	11.4%	10.5%	-12.2%	7.5%
八月Aug	569	159	728	737	39	776	1,306	198	1,504	2.1%	-5.7%	0.3%	1.6%	-8.7%	1.0%	1.8%	-6.3%	0.7%
九月Sep	551	177	728	733	41	773	1,284	218	1,501	2.3%	5.3%	3.0%	4.0%	8.6%	4.2%	3.2%	5.9%	3.6%
十月Oct	572	152	724	737	44	781	1,309	196	1,505	1.8%	-11.5%	-1.3%	2.0%	-10.1%	1.2%	1.9%	-11.2%	*
十一月Nov	548	141	690	676	45	721	1,224	186	1,410	5.5%	-7.3%	2.6%	7.2%	7.6%	7.2%	6.4%	-4.1%	4.9%
十二月Dec	612	147	759	727	46	773	1,339	193	1,532	10.4%	5.7%	9.4%	12.8%	7.4%	12.5%	11.7%	6.1%	11.0%
2008																		
一月Jan	586	150	736	728	39	767	1,314	189	1,503	9.9%	16.2%	11.1%	10.7%	-7.8%	9.6%	10.4%	10.3%	10.4%
二月Feb	515	107	623	586	40	626	1,102	147	1,248	10.0%	-7.8%	6.4%	-2.6%	22.5%	-1.3%	2.9%	-1.2%	2.4%
三月Mar	608	109	716	696	54	750	1,303	163	1,466	10.9%	-7.7%	7.6%	19.1%	-10.6%	16.3%	15.1%	-8.7%	11.9%
四月Apr	598	122	720	690	50	740	1,289	172	1,460	4.8%	-2.3%	3.5%	1.6%	5.7%	1.9%	3.1%	-0.1%	2.7%
五月May	634	113	747	726	57	783	1,359	170	1,530	5.8%	-9.2%	3.2%	-0.8%	8.8%	-0.2%	2.2%	-3.8%	1.4%
六月Jun	633	123	757	731	43	774	1,364	166	1,530	7.6%	-6.9%	4.9%	2.5%	-3.6%	2.1%	4.8%	-6.1%	3.5%
七月Jul	665	153	819	786	49	835	1,451	202	1,653	10.6%	12.8%	11.0%	-1.2%	37.7%	0.5%	3.9%	18.0%	5.4%
2008																		
一月至二月 (Jan-Feb)	1,101	258	1,359	1,315	78	1,393	2,416	336	2,752	9.9%	4.8%	8.9%	4.4%	5.4%	4.4%	6.8%	5.0%	6.6%
一月至三月 (Jan-Mar)	1,709	367	2,075	2,011	132	2,143	3,719	499	4,218	10.3%	0.8%	8.5%	9.0%	-1.8%	8.3%	9.6%	0.1%	8.4%
一月至四月 (Jan-Apr)	2,307	488	2,795	2,701	182	2,883	5,008	671	5,679	8.8%	*	7.2%	7.0%	0.2%	6.6%	7.9%	*	6.9%
一月至五月 (Jan-May)	2,941	601	3,542	3,427	240	3,666	6,367	841	7,208	8.1%	-1.9%	6.3%	5.3%	2.1%	5.1%	6.6%	-0.8%	5.7%
一月至六月 (Jan-Jun)	3,574	725	4,299	4,157	282	4,440	7,731	1,007	8,739	8.0%	-2.8%	6.1%	4.8%	1.2%	4.5%	6.3%	-1.7%	5.3%
一月至七月 (Jan-Jul)	4,239	878	5,117	4,943	331	5,274	9,182	1,209	10,392	8.4%	-0.4%	6.8%	3.8%	5.3%	3.9%	5.9%	1.1%	5.3%

註釋: * 變動在±0.05%以內
 Note: * Changes within ±0.05%

資料來源: 上述初步統計數字仍根據貨櫃碼頭營運商所提供的數字所編製的。
 Source: The above provisional statistics are compiled based on the figures provided by the container terminal operators.